

RECAPITULARE

1. **Simple Present Tense** (prezentul simplu) se folosește pentru a exprima acțiuni obișnuite, repetabile. Unele verbe se folosesc doar la prezentul simplu, acestea neavând formă continuă. Iată câteva exemple:

He often goes to the cinema.

Do you sometimes visit your mother?

They don't like to listen to the radio.

2. Folosim **Present Continuous Tense** (prezentul continuu) pentru descrierea acțiunilor care se desfășoară chiar în momentul vorbirii, respectiv pentru descrierea acțiunilor diferite de cele obișnuite. Complementele de timp utilizate cu acest timp verbal sunt: **now, this (week, month, year), today**. Același timp se folosește pentru descrierea acțiunilor care se vor desfășura în viitorul apropiat. De exemplu:

Mary and John are having breakfast now.

Is he eating at a restaurant this week?

We are not going to England next week.

3. Folosim **Simple Past Tense** (timpul trecut simplu) pentru exprimarea unei acțiuni care s-a desfășurat la un moment definit în trecut. De exemplu:

We watched a good film yesterday.

Where did you go last year?

She didn't show me her house when I visited her last week.

4. Conjugarea verbului **to have**:

I have	we have
-------------	--------------

you have	you have
---------------	---------------

he has	they have
-------------	----------------

she has	
--------------	--

it has	
-------------	--



LECTIA 11 – PARTEA ÎNTÂI

Să învățăm câteva cuvinte referitoare la vreme:

cold	> [käuld]	– rece, râcoros
the sky	> [D'ä skai]	– cerul
cloud	> [klaud]	– nor
fog	> [fog]	– ceață
wind	> [^ind]	– vânt
strong	> [stron ^(g)]	– tare, puternic
heat	> [hi:t]	– căldură (puternică), caniculă
temperature	> [tempritsä ^r]	– temperatură, febră
weather-forecast	> [^eD'ä ^r fo:rka:st]	– prognoza vremii, buletin meteorologic
shawl	> [šo:l]	– eșarfă
coat	> [käut]	– haină, sacou
boot	> [bu:t]	– gheată, cizmă

Repetați cuvintele, dar într-o altă ordine; fiți atenți la pronunție:

heat	> [hi:t]	– căldură (puternică), caniculă
coat	> [käut]	– haină, sacou
the sky	> [D'ä skai]	– cerul
fog	> [fog]	– ceață
cold	> [käuld]	– rece, râcoros
shawl	> [šo:l]	– eșarfă
cloud	> [klaud]	– nor
weather-forecast	> [^eD'ä ^r fo:rka:st]	– prognoza vremii, buletin meteorologic
temperature	> [tempritsä ^r]	– temperatură, febră
boot	> [bu:t]	– gheată, cizmă
wind	> [^ind]	– vânt
strong	> [stron ^(g)]	– tare, puternic

Citiți cu voce tare următoarele propoziții în care au fost introduse cuvintele noi:

- | | | |
|--|---|--|
| It's very cold today. | > [its veri kăuld tădei] | - Azi este foarte rece. |
| Put on your coat. | > [put on io:r kaut] | - Pune-ți haina. |
| The wind was strong yesterday. | > [D'a "ind "oz stron ^(g) iestă'dei] | - Ieri vântul a fost puternic. |
| She doesn't like heat. | > [ši: daznt la:k hi:t] | - Ei nu-i place căldura. |
| We want to listen to the weather-forecast. | > [^i: "ont tu lisn tu D'ă "eD'ar fo:rka:st] | - Vrem să ascultăm buletinul meteorologic. |
| There are many clouds in the sky. | > [D'ea:r a:r meni klaudz in D'ă skai] | - Sunt mulți nori pe cer. |
| This is my best shawl. | > [D'is iz mai best šo:] | - Aceasta este eșarfa mea cea mai bună. |
| Do you like high temperatures? | > [du iu: la:k hai tempritša:rz] | - Îți plac temperaturile ridicate? |
| There is usually fog in winter. | > [D'ea:r iz iu:juali fog in "intă:r] | - De obicei iarna este ceată. |
| Where are my boots? | > [^ea:r a:r mai bu:ts] | - Unde îmi sunt cizmele? |

Completați propozițiile în limba engleză cu noile cuvinte învățate:

- | | |
|--|--|
| Nu o văd în ceată. | - I don't see her in the >fog. |
| Ce temperatură este în mai? | - What >temperature is it in May? |
| Azi cerul este albastru. | - The >sky is blue today. |
| Este haina lui? | - Is it his >coat? |
| Lor le place căldura. | - They like >heat. |
| Luna este acoperită de nori. | - The moon is behind the >clouds. |
| Poți citi prognoza vremii în ziar. | - You can read the >weather-forecast in the newspaper. |
| Sunt scumpe aceste cizme? | - Are these >boots expensive? |
| Ei a vrut să-mi cumpere o eșarfă ieri. | - He wanted to buy me a >shawl yesterday. |
| Nu-mi place vântul puternic. | - I don't like >strong wind. |
| Nu-i da (lui) ceai rece! | - Don't give him >cold tea! |



Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Tata mi-a cumpărat ieri o eșarfă foarte frumoasă.

> My father bought me a very nice shawl yesterday.

Soarele este sus pe cer?

> Is the sun high in the sky?

Luna trecută a fost caniculă.

> Last month we had heat.

Copiii noștri au febră mare.

> Our children have a high temperature.

Trebuie să cumpăr cizme.

> I must buy boots.

Ieri a fost rece?

> Was it cold yesterday?

La ce oră este buletinul meteorologic la radio?

> What time is the weather-forecast on the radio?

Vântul este prea puternic azi.

> The wind is too strong today.

Pot să îmbrac această haină?

> Can I put on this coat?

Nu pot vedea soarele printre nori.

> I can't see the sun through the clouds.

Azi este ceață la Londra.

> There is fog in London today.



Rețineți expresia:

in the sky

– pe cer



*Articolul nehotărât **a/an** este folosit întotdeauna înaintea substantivelor care denumesc ocupații, religii sau naționalități. De exemplu:*

She is a typist.

– Ea este dactilografă.

My sister is a nurse.

– Sora mea este infirmieră.

He is a baker.

– El este brutar.

I am a Catholic.

– Eu sunt catolică.

Her husband is an American.

– Soțul ei este american.



*Când vorbim despre o funcție care poate fi îndeplinită doar de o singură persoană, atunci putem neglija folosirea articolului hotărât **the**.*

Who is president of Romania?

– Cine este președintele României?

Who is the president of Romania?

– Cine este președintele României?



În propozițiile anterioare apar și câteva cuvinte noi:

Catholic

> [kET'slik]

– catolic (de religie)

president

> [prezidănt]

– președinte



Numele proprii și adjectivele provenite din acestea se scriu întotdeauna cu literă mare în limba engleză.



*În această lecție vom face cunoștință cu un timp nou: **Present Perfect Tense** [rezant pă:fikt tens], adică **prezentul perfect**. Acest timp se confundă deseori cu **Simple Past Tense** (timpul trecut simplu), de aceea vă sugerăm să acordați o atenție deosebită folosirii sale.*

Înainte de a continua, repetați verbele neregulate prezentate la sfârșitul lecției 10.

*Folosim **Present Perfect** în cazul unor evenimente care s-au terminat chiar acum sau ceva mai devreme, sau care au început în trecut (de exemplu: last week) și se continuă și în prezent (cu repercusiuni asupra prezentului). De multe ori, momentul desfășurării acțiunii nu este specificat cu exactitate.*

Construcția propoziției la timpul Present Perfect este următoarea:

Pronume personal sau substantiv	+ verbul auxiliar have/has	+ forma a III-a a verbului principal	+ ...	
She	has	bought	a dog.	– Ea și-a cumpărat un câine.
I	have	seen	that house.	– Am văzut casa aceea.
We	have	been	at home.	– Noi am fost acasă.

*În propoziție, verbul auxiliar este reprezentat de forma corespunzătoare a verbului **to have**, care nu poate fi tradusă ad literam.*

*În cazul unui verb regulat, la fel ca și în cazul timpului **Simple Past**, verbului se adaugă sufixul **-d** sau **-ed**.*

Citiți propozițiile următoare:

- | | | |
|---|---|--|
| I have had a temperature. | > [ai hEv hEd a tempritsă] | – Am avut febră. |
| She has taught me English. | > [ši: hEz to:t mi: in(ə)glɪʃ] | – Ea mi-a predat engleză. |
| My parents have smoked a lot of cigarettes. | > [mai peárants hEv smaukt a lot av sigarets] | – Părinții mei au fumat o mulțime de țigări. |
| I have known about his mother. | > [ai hEv noun ábaut hiz maD'ær] | – Știam de mama lui. |
| She has looked for her coat. | > [ši: hEz lukt fo: ha:kut] | – Ea și-a căutat haina. |
| They have waited for me at home. | > [D'eit hEv "eitid fo: mi: Et häum] | – Ei m-au așteptat acasă. |



Completați următoarele propoziții în limba engleză:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| Te-am așteptat timp îndelungat. | - I > have waited for you a long time. |
| Am auzit despre asta. | - We > have heard about it. |
| Ne-au dat o mașină foarte frumoasă. | - They > have given us a very nice car. |
| Tata mi-a scris o scrisoare. | - Father > has written a letter to me. |
| Ei mi-au cerut bani. | - They > have asked me for money. |



Traduceți în limba engleză următoarele propoziții, folosind prezentul perfect:

- | | |
|---|--|
| I-am scris o scrisoare (lui). | > I have written a letter to him. |
| Am vorbit cu ei. | > We have talked to them. |
| Am auzit la radio buletinul meteorologic. | > We have heard the weather-forecast on the radio. |
| A fost foarte frig. | > It has been very cold. |
| M-am gândit la asta. | > I have thought about it. |
| I-am cerut (ei) eșarfa mea. | > I have asked her for my shawl. |
| Noi am adus aceste ziară. | > We have brought these newspapers. |
| Noi am lucrat cu acești oameni. | > We have worked with these people. |
| Ai băut prea multă bere. | > You have drunk too much beer. |
| Ea a venit la noi cu John. | > She has come to us with John. |
| Am uitat să-ți aduc asta. | > I have forgotten to bring you this. |



*Alături de complementele de timp **this...**(week, month,...), today, tonight, folosim timpul Present Perfect. În aceste cazuri vorbim despre evenimente care s-au petrecut în trecut, dar care au legătură cu prezentul. Aceste complemente de timp se găsesc la începutul sau la sfârșitul propoziției. De exemplu:*

- | | | |
|--------------------------------------|--|---|
| I have been at home today. | > [ai hEv bi:n Et haum tadei] | - Azi am fost acasă. |
| We have been at the cinema tonight. | > [⁊i: hEv bi:n Et D'a sinama tana/it] | - În seara aceasta (noi) am fost la cinematograf. |
| Today I have worked in the garden. | > [tadei ai hEv ⁊a:k̚t in D'a ga:d̚n] | - Azi (eu) am lucrat în grădină. |
| She has done her homework this week. | > [ši: hEZ dan ha:⁊t haum⁊o:k̚t D'is ⁊i:k] | - Ea și-a făcut temele săptămâna aceasta. |

Completați propozițiile în limba engleză cu forma corespunzătoare a verbului (la **Present Perfect**):

- Azi am cumpărât flori. – I >have bought flowers today.
- Săptămâna asta ne-am vizitat părinții. – This week we >have visited our parents.
- Anul acesta am plătit casa. – We >have paid for the house this year.
- Am trimis această scrisoare săptămâna aceasta. – I >have sent this letter this week.
- Luna aceasta am văzut câteva filme la televizor. – This month we >have watched some films on TV.
- Azi am vorbit cu sora mea. – I >have talked to my sister today.

Traduceți în limba engleză următoarele propoziții:

- Părinții noștri au plecat azi în Anglia. > Our parents have gone to England today.
- Săptămâna aceasta am cumpărât un sacou și o eșarfă. > This week I have bought a coat and a shawl.
- În seara acesta Maria a vizitat-o pe sora soțului ei. > Mary has visited her husband's sister tonight.
- Azi am vorbit cu tata. > We have talked to our father today.
- Săptămâna aceasta am avut febră. > I have had a temperature this week.
- Vara a fost foarte răcoroasă în acest an. > The summer has been very cold this year.
- În această seară i-am scris o scrisoare prietenului meu. > Tonight I have written a letter to my friend.
- Anul acesta (noi) am fost la Londra. > This year we have been in London.
- Sora mea a predat engleză anul acesta. > My sister has taught English this year.
- În această săptămână am lucrat după amiază. > This week we have worked in the afternoon.

Iată alte cuvinte noi legate de starea vremii:

outside	> [autsaɪd]	– afară
foggy	> [fəgi]	– cețos
to blow	> [tu bləʊ]	– a sufla, a bate (despre vânt)
sunny	> [sʌni]	– însorit
low	> [lau]	– jos
awful	> [o:f]	– crâncen, teribil, îngrozitor
windy	> [“indi]	– vântos, cu mult vânt
cloudy	> [klaudi]	– noros (înnorat)

Repetați cuvintele într-o altă ordine:

awful	> [ə'fl]	– crâncen, teribil, îngrozitor
windy	> [ˈindi]	– vântos, cu mult vânt
low	> [lau]	– jos
sunny	> [sani]	– însorit
outside	> [autsaɪd]	– afară
cloudy	> [klaudi]	– noros, înnorat
foggy	> [fogi]	– cețos

Verbul **to blow** este un verb neregulat. Cele trei forme ale sale sunt următoarele:

blow > [blau] blew > [blu:] blown > [blāun]

Am introdus cuvintele noi în următorul dialog. Citiți propozițiile și acordați o deosebită atenție pronunției:

What weather was it yesterday?	> [wɔt ˈeDzər ˈoz ɪt ˈiɛstərdeɪ]	– Cum a fost vremea ieri?
It was awful. We had a lot of rain.	> [ɪt ˈoz ə:fl ˈi: hEd ə lot əv reɪn]	– A fost îngrozitoare. A plouat foarte mult.
Did the sun shine?	> [dɪd Dzə san ʃain]	– Soarele a strălucit?
No, it didn't. The sky was very cloudy.	> [nau ɪt dɪdn̄t Dzə skai ˈoz veri klaudi]	– Nu. Cerul a fost foarte înnorat.
Was the temperature low?	> [ˈoz Dzə temprɪtsər lau]	– Temperatura a fost scăzută?
Yes, it was very low. And it was windy.	> [ies ɪt ˈoz veri lau End ɪt ˈoz ˈindi]	– Da, a fost foarte scăzută. Și a fost vânt.
Was it foggy?	> [ˈoz ɪt fogi]	– A fost ceată?
Yes, in the morning.	> [ies ɪn Dzə mo:nɪŋ(g)]	– Da, dimineață.
Did you go outside yesterday?	> [dɪd iu: ɡau autsaɪd ɪstərdeɪ]	– Ai fost ieri afară?
No, I stayed at home all day.	> [nau aɪ steɪd Et häum o:l deɪ]	– Nu, am stat toată ziua acasă.

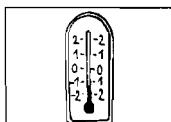
Verificați dacă ați reținut cuvintele noi. Traduceți în limba engleză:

afară



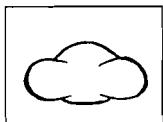
> outside

jos, scăzut



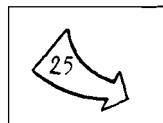
> low

înnorat



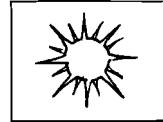
> cloudy

vântos, (cu) vânt



> windy

însorit, (cu) soare



> sunny

cețos, (cu) ceață



> foggy

Traduceți următoarele propoziții în limba engleză folosind cuvintele noi:

Cum este vremea azi?

> How is the weather today?

Azi vremea este frumoasă.

> It is nice today.

Dimineața a fost vânt și înnorat,
dar acum este însorit.

> In the morning it was windy and cloudy
but now it is sunny.

Nu suflă vântul.

> The wind isn't blowing.

Temperatura este joasă dar nu este ceață.

> The temperature is low, but it isn't foggy.

Cred că putem să cinăm afară.

> I think we can have dinner outside.

*Observați folosirea cuvântului **it** cu referire la starea vremii:*

It was windy yesterday.

– Ieri a fost vânt.

Now it is sunny.

– Acum este însorit.

Was it foggy yesterday?

– A fost ceață ieri?

It is nice today.

– Azi vremea este frumoasă.





*Urmează câteva exemple în care nu se folosește articolul hotărât **the**:*

We went **by car** yesterday.

– Ieri am mers cu mașina.

They are still **at work**.

– Ei lucrează încă.

We are **driving east** now.

– Acum conducem spre est.

We have been **in town** today.

– Azi am fost în oraș.

They live **in Station Street**.

– Ei locuiesc în strada Gării.

În următorul exercițiu vom face o comparație între utilizarea timpurilor Simple Past și Present Perfect. Completați propozițiile în limba engleză cu formele verbale corespunzătoare:

Ieri am mers pe jos la serviciu.

– Yesterday I > walked to work.

Noi știam despre asta în urmă cu o săptămână.

– We >knew about it a week ago.

Maria a trimis toate scrisorile azi.

– Mary >has sent all the letters today.

Am văzut o mulțime de plante.

– We >have seen a lot of plants.

Ieri i-am cumpărat (lui) un sacou și o eșarfă.

– Yesterday I >bought him a coat and a shawl.

Ei au intrat în această clădire.

– They >have entered this building.

Azi a fost o zi cețoasă.

– Today it >has been a foggy day.

Săptămâna trecută a suflat un vânt puternic.

– Last week a strong wind >blew.

Ei au vrut să facă asta ieri.

– They >wanted to do it yesterday.

Am cunoscut-o cu mult timp în urmă.

– I >knew her a long time ago.

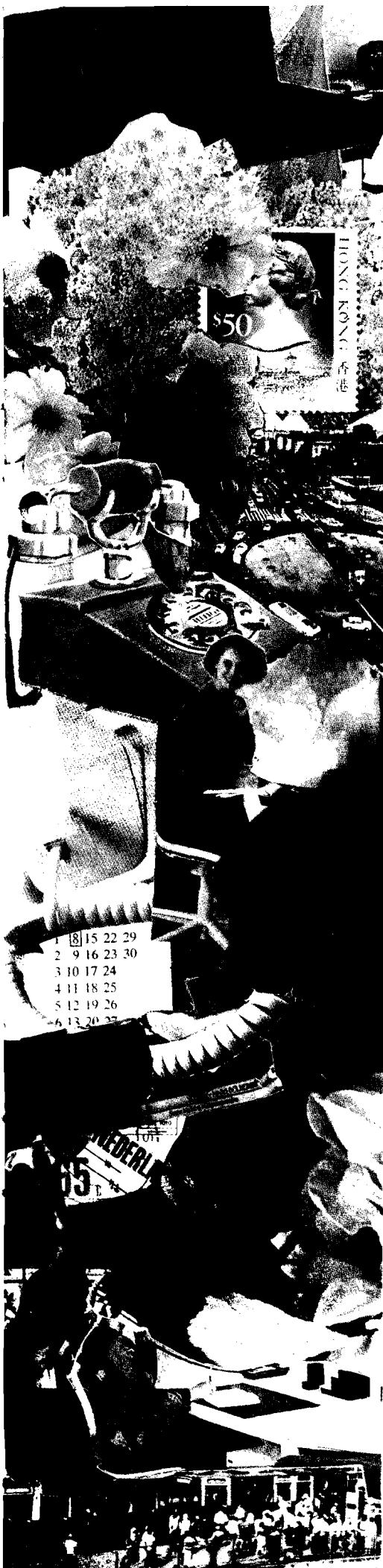
Anul trecut le-am dat cărțile noastre.

– Last year we >gave them our books.

Soarele a strălucit azi.

– The sun >has shone today.

Sperăm că exemplele și exercițiile v-au ajutat să înțelegeți deosebirile care există între cele două timpuri. Dacă totuși mai aveți unele neclarități, repetați încă o dată materia lecției.



LECTIA 11 – PARTEA A DOUA

Să continuăm lecția cu câteva cuvinte noi:

stamp	> [stEmp]	- timbru
ticket	> [tikit]	- bilet
novel	> [novl]	- roman
telephone	> [telifäun]	- telefon
tram	> [trEm]	- tramvai
tram stop	> [trEm stop]	- stație de tramvai
bus stop	> [bas stop]	- stație de autobuz
flower	> [flauäf]	- floare
bank	> [bEn ^(g) k]	- bancă
calendar	> [kElindäf]	- calendar, almanah
secretary	> [sekrätri]	- secretar(ă)
purse	> [pä:rs]	- portofel, geantă, poșetă

Repetați cuvintele într-o altă ordine:

tram	> [trEm]	- tramvai
bank	> [bEn ^(g) k]	- bancă
ticket	> [tikit]	- bilet
purse	> [pä:rs]	- portofel, geantă, poșetă
stamp	> [stEmp]	- timbru
novel	> [novl]	- roman
flower	> [flauäf]	- floare
bus stop	> [bas stop]	- stație de autobuz
calendar	> [kElindäf]	- calendar, almanah
tram stop	> [trEm stop]	- stație de tramvai
secretary	> [sekrätri]	- secretar(ă)
telephone	> [telifäun]	- telefon

Citiți cu voce tare următoarele propoziții în care apar cuvintele noi:

- | | | |
|---|---|---|
| She has bought seven stamps. | > [ʃi: hEz bo:t sevn stEmps] | – Ea a cumpărât șapte timbre. |
| We have tickets for the bus. | > [wi: hEv tikits fo:r D'a bas] | – Avem bilete de autobuz. |
| They didn't have a telephone last year. | > [D'ei didnt hEv a telifoun la:st fiār] | – Anul trecut ei nu avem telefon. |
| She is Peter's secretary. | > [ʃi: iz pi:tā'z sekrätri] | – Ea este secretara lui Peter. |
| We must go there by tram. | > [wi: mast gäu D'ea' ba: trEm] | – Trebuie să mergem acolo cu tramvaiul. |
| The bus stop is at the corner. | > [D'a bas stop iz Et D'a ko:r'nār] | – Stația de autobuz este pe colț. |
| She gave me flowers yesterday. | > [ʃi: geiv mi: flauār'z iestārdei] | – Ea mi-a dat flori ieri. |
| Where is the tram stop? | > [eār iz D'a trEm stop] | – Unde este stația de tramvai? |
| There is a calendar in the kitchen. | > [D'eār iz ā kElindār in D'a kitşān] | – În bucătărie este un calendar. |
| The bank is opposite Peter's house. | > [D'a bEn ^(g) k iz opäzit pi:tā'z haus] | – Banca este vizavi de casa lui Petre. |
| I have seen your purse on the table. | > [ai hEv si:n io:r pa:s on D'a teibl] | – Am văzut portofelul tău pe masă. |
| He read this novel last week. | > [hi: red D'is novl la:st vi:k] | – El a citit acest roman săptămâna trecută. |

Completați propozițiile cu cuvintele nou învățate:

- | | |
|--|---|
| Fiica ei este secretară. | – Her daughter is a >secretary. |
| Putem merge cu tramvaiul? | – Can we go by >tram? |
| Ieri te-am așteptat în stația de autobuz. | – Yesterday we waited for you at the >bus stop. |
| Îți plac romanele lungi? | – Do you like long >novels? |
| Uită-te în calendar. | – Look at the >calendar. |
| Sunt puțini bani în portofelul meu. | – There is little money in my >purse. |
| În piață este o stație de tramvai. | – There is a >tram stop in the square. |
| Nu este telefon aici. | – There is no >telephone here. |
| Ea a adus biletele cu ea. | – She has brought the >tickets with her. |
| Du-te la oficiul poștal și cumpără timbre. | – Go to the post-office and buy >stamps. |
| Putem merge împreună la bancă? | – Can we go to the >bank together? |
| Pune florile pe biroul ei. | – Put the >flowers on her desk. |

Traduceți în limba engleză cuvintele următoare:

telefon	> telephone
stație de tramvai	> tram stop
stație de autobuz	> bus stop
roman	> novel
portofel	> purse
bancă	> bank
tramvai	> tram
bilet	> ticket
timbru	> stamp
floare	> flower
calendar	> calendar
secretar(ă)	> secretary



Să ne întoarcem din nou la utilizarea timpului **Present Perfect Tense**. Folosim acest timp pentru descrierea evenimentelor petrecute în trecut și care includ mai mult sau mai puțin momentul actual, alături de always, ever, never și just, precum și alături de următoarele complemente de timp:

recently	> [ri:sntli]	– recent, de curând
lately	> [leitli]	– recent, de curând, în ultima vreme
already	> [o:lredi]	– deja
yet	> [iet]	– încă, deja
so far	> [sau fa:]	– până acum, deocamdată



Complementul de timp “yet” se află întotdeauna la sfârșitul propoziției, “so far” la începutul sau la sfârșitul propoziției, iar celelalte complemente de timp se găsesc înaintea formei a III-a a verbului sau la sfârșitul propoziției.

Citiți cu voce tare complementele de timp care se folosesc alături de Present Perfect:

ever	> [eva:r]	– vreodată, cândva
already	> [o:lredi]	– deja
always	> [o:l"eiz]	– întotdeauna
lately	> [leitli]	– recent, de curând, în ultima vreme
so far	> [sau fa:]	– până acum, deocamdată
never	> [neva:r]	– niciodată
just	> [djast]	– tocmai
yet	> [iet]	– încă, deja
recently	> [ri:sntli]	– recent, de curând

În exemplele următoare observați cum este folosit timpul Present Perfect și complementele de timp învățate anterior:

I have never seen that girl.	>[ai hEv nevər si:n D'Et ga:]	– Niciodată nu am văzut-o pe fata aceea.
They have always liked this house.	>[D'ei hEv o:l'eiz laikt D'is haus]	– Le-a plăcut întotdeauna această casă.
We have just had dinner.	>[v'i: hEv djast hEd dinər]	– Noi tocmai am cinat.
I have heard about him lately.	>[ai hEv hä:d äbaut him leitli]	– Am auzit despre el în ultima vreme.
They have already made ten bookcases.	>[D'ei hEv o:lredi meid ten bukke:siz]	– Ei au confecționat deja zece biblioteci.
We have worked a lot recently.	>[v'i: hEv 'a:k't a lot ri:sntli]	– În ultimul timp, noi am muncit foarte mult.

Iar acum, completați următoarele propoziții în limba engleză. Rețineți locul complementelor de timp în propoziție:

Noi am avut deja doi câini.	– We >have already had two dogs.
Ei tocmai au adus aceste scaune.	– They >have just brought these chairs.
Până acum am lucrat dimineața.	– So far we >have worked in the morning.
Seara ei s-au plimbat întotdeauna prin parc.	– They >have always walked in the park in the evening.
În ultima vreme am văzut câteva orașe frumoase.	– We >have seen some nice towns lately.

Traduceți în limba engleză propozițiile de mai jos:

Noi am vrut întotdeauna să mergem în Anglia.	> We have always wanted to go to England.
Ea nu și-a iubit niciodată soțul.	> She has never loved her husband.
Mama lui John a vorbit recent cu soția lui.	> John's mother has recently spoken to his wife.
Am scris deja cinci scrisori.	> I have already written five letters.
Ea tocmai s-a dus la plimbare.	> She has just gone for a walk.
Până acum m-am dus la serviciu cu mașina.	> So far I have gone to work by car.
Maria și soțul ei au deschis de curând un magazin.	> Mary and her husband have opened a shop lately.

Folosirea complementelor de timp **yet** și **ever** la timpul Present Perfect o vom prezenta în lecția 12, când vom învăța formarea interogativului și a negativului.

N

Iată un nou grup de cuvinte. Fiți atenți la înțelesul și la pronunția lor:

next to	> [nekst tu]	- aproape de, lângă
early	> [ə:'li]	- devreme
late	> [leit]	- târziu
to get on	> [tu get on]	- a (se) urca
to get off	> [tu get of]	- a coborî
to say	> [tu sei]	- a spune

Aceleași cuvinte, dar într-o altă ordine:

late	> [leit]	- târziu
to say	> [tu sei]	- a spune
to get off	> [tu get of]	- a coborî
early	> [ə:'li]	- devreme
to get on	> [tu get on]	- a (se) urca
next to	> [nekst tu]	- aproape de, lângă

Formele verbelor **to get on** și **to get off** sunt identice cu acele forme ale verbului **to get** pe care le-am prezentat în lecția anterioară.

Verbul **to say** face parte din grupa verbelor neregulate. Cele trei forme ale sale sunt următoarele:

Forma I	Forma a II-a	Forma a III-a
say > [sei]	said > [sed]	said > [sed]

Să introducem în propoziții cuvintele recent învățate. Citiți-le cu voce tare și fiți atenți la pronunție:

It is too early to go to the cinema.	> [it iz tu: ə:'li tu gău tu D ² a sinămă]	- Este prea devreme pentru a merge la cinematograf.
She has already got on the bus.	> [ʃi: hEZ o:lredi got on D ² a bas]	- Ea s-a urcat deja în autobuz.
We visited her late in the evening.	> [u: vizitid hā: leit in D ² i i:vniŋ ^(g)]	- Am vizitat-o seara târziu.
Their house is next to the bank.	> [D ² eɪ ^r haus iz nekst tu D ² ā bEn ^(g) k]	- Casa lor este aproape de bancă.
I must get off at this stop.	> [aɪ mast get of Et D ² is stop]	- Trebuie să cobor la această stație.
He is saying it is very late.	> [hi: iz seɪŋ ^(g) it iz veri leit]	- El spune că este foarte târziu.

Completați următoarele propoziții în limba engleză:

Trebuie să cobor la a patra stație.

– I must >get off at the fourth stop.

Eu mă scol întotdeauna devreme.

– I always get up >early.

Poți să te așezi lângă mine?

– Can you sit >next to me?

Ea a venit la noi după-amiază târziu.

– She came to us >late in the afternoon.

Urcă! Pot să te duc până la bancă.

– >Get on! I can take you to the bank.

Ea spune că această casă este prea scumpă.

– She >says this house is too expensive.



În limba engleză complementul circumstanțial (de exemplu “early”) urmează, de obicei, după verb:

I always get up early.

– Mă scol întotdeauna devreme.

Să vedem în ce măsură ați reținut cuvintele noi:

a (se) urca

> to get on

târziu

> late

a spune

> to say

aproape de, lângă

> next to

a coborî

> to get off

devreme

> early



Complementul de timp **late** poate avea mai multe înțelesuri.

It was too **late** to go here.

– A fost prea **târziu**, ca să mergem acolo.

The bus was **late** yesterday

– Autobuzul a **întârziat** ieri.

He was **late for** breakfast
in the morning.

– El a **întârziat** dimineață
la micul dejun.

La sfârșitul lecției vom repeta întreaga materie. Traduceți propozițiile următoare în limba engleză:

Azi a fost foarte frig.

> It has been very cold today.

El tocmai a spus că nu poate merge cu noi.

> He has just said he can't go with us.

Ieri ai cumpărat această mașină?

> Did you buy this car yesterday?

Am căutat-o pe mama mea.

> I have looked for my mother.

Trebuie să îmi pun o haină și o eșarfă
pentru că este frig.

> I must put on a coat and a shawl
because it is cold.

Azi copiii noștri au avut
febră mare.

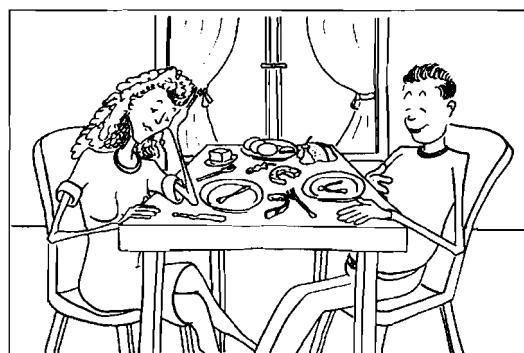
> Our children have had a high
temperature today.

Ieri vântul a suflat cu putere?

> Did a strong wind blow yesterday?

Până acum am citit trei romane.
 Ieri a fost o zi însorită.
 Nu-mi plac diminețile cețoase.
 Seara mergem afară.
 Îmi place să citesc romane englezești.
 Pot să cumpăr bilete de cinema.
 Poți să-mi dai două timbre?
 Am cumpărat un telefon roșu
 pentru bucătărie.
 Dimineața am văzut-o în stația de tramvai.
 De ce i-ai dat ei flori?
 Azi secretara mea a uitat să-și ia
 portmoneul.
 Acești oameni au telefon?
 De unde pot cumpăra un calendar?
 El nu a mers niciodată la școală.
 M-am lăsat deja de fumat.
 Tocmai am luat micul dejun.
 Am fost acolo dimineața devreme.
 De ce ai întârziat ieri la serviciu?
 Trebuie să te urci la această stație și
 să cobori lângă oficiul poștal.
 Trenul are întârziere?

> I have read three novels so far.
 > It was a sunny day yesterday.
 > I don't like foggy mornings.
 > In the evening we are going outside.
 > I like to read English novels.
 > I can buy tickets to the cinema.
 > Can you give me two stamps?
 > We have bought a red telephone
 for the kitchen.
 > I saw her at the tram stop in the morning.
 > Why have you given her flowers?
 > My secretary has forgotten to take her
 purse today.
 > Have these people a telephone?
 > Where can I buy a calendar?
 > He has never gone to school.
 > I have already stopped smoking.
 > We have just had breakfast.
 > I was there early in the morning.
 > Why were you late for work yesterday?
 > You must get on at this stop and get off
 next to the post-office.
 > Is the train late?



"We have just had breakfast"



"My secretary has forgotten to take her purse today"

La sfârșitul lecției, iată obișnuitul exercițiu de pronunție:

[ou]	[e]	[i:]	[ai]
low	best	eat	buy
ago	west	keep	sky
show	seven	teach	high
coat	get	feet	tie

RECAPITULAREA LECTIEI 11

11.1. Înaintea substantivelor care denumesc ocupația, religia sau naționalitatea se folosește întotdeauna articolul nehotărât **a/an**:

She is a typist.

– Ea este dactilografa.

I am a Catholic.

– Eu sunt catolic.

Her husband is an American.

– Soțul ei este american.

Dacă vorbim despre o funcție care poate fi îndeplinită doar de o singură persoană, atunci putem folosi sau omite articolului hotărât **the**:

Who is president of Romania?

– Cine este președintele României?

Who is the president of Romania?

– Cine este președintele României?

11.2. The Present Perfect Tense (prezentul perfect)

11.2.1. Propoziția se construiește astfel:

Pronume personal	+ verbul auxiliar have/has	forma a III-a a verbului principal	+ ...
She	has	bought	a dog.

Verbul auxiliar este **to have** conjugat la indicativ prezent. Dacă verbul principal este regulat atunci primește terminația **-d** sau **-ed**, iar forma lui este identică cu forma a III-a din dicționar (**Simple Past**).

11.2.2. Când folosim acest timp:

1. Folosim timpul **Present Perfect** pentru descrierea acțiunilor trecute și încheiate:

She has bought a car. – Ea a cumpărat o mașină.

2. Timpul **Present Perfect** se folosește alături de complementele de timp **this (week, month, ...), today, tonight**. Acestea se află la începutul sau la sfârșitul propoziției.

I have been at home today. – Azi am fost acasă.

3. Folosim de asemenea, timpul **Present Perfect** alături de complementele de timp **always, never, ever, just, recently, lately, already, yet, so far**.

Complementul de timp **yet** se află întotdeauna la sfârșitul propoziției, **so far** la începutul sau la sfârșitul propoziției, iar restul complementelor de timp se găsesc înaintea formei a III-a a verbului sau la sfârșitul propoziției.

11.3 Articolul hotărât „the” poate fi omis în următoarele situații:

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| We went by car yesterday. | – Noi am mers ieri cu mașina. |
| They are still at work. | – Ei lucrează încă. |
| We are driving east now. | – Noi conducem spre est. |
| We have been in town today. | – Noi am fost în oraș azi. |
| They live in Station Street. | – Ei locuiesc în strada Gării. |

11.4. Complementul de timp „late” poate avea mai multe înțelesuri:

- | | |
|---|--|
| It is late. | – Este târziu. |
| The bus was late yesterday. | – Ieri a întârziat autobuzul. |
| He was late for breakfast in the morning. | – El a întârziat dimineața la micul dejun. |

TEMA PENTRU ACASĂ 11

A. Traduceți în limba română următoarele propoziții:

1. They have already read this book.
2. Peter has been late for school today.
3. He was a secretary three years ago.
4. My brother has made a nice bookcase for his mother.
5. They have already been in England.
6. I have talked with her lately.

B. Traduceți în limba engleză următoarele propoziții:

1. Nu am văzut-o niciodată pe sora ta.
2. Tatăl lui este președintele României.
3. În ultima vreme am vizitat câteva țări frumoase.
4. Ei au întârziat întotdeauna la școală.
5. Îmi place să mă scol devreme.
6. Am tăiat cinci copaci din grădina noastră.

C. Corectați greșelile din propozițiile de mai jos:

1. I never saw this town.
2. They were at home all day today.
3. She wanted to go by the car yesterday.
4. I have already drinked the beer.
5. She has so far written two books.
6. They have bought this nice house three years ago.



LECTIA 12 – PARTEA ÎNTÂI

Ca de obicei, vom începe și această lecție învățând cuvinte noi. Citiți-le cu voce tare și fiți atenți la traducerea lor:

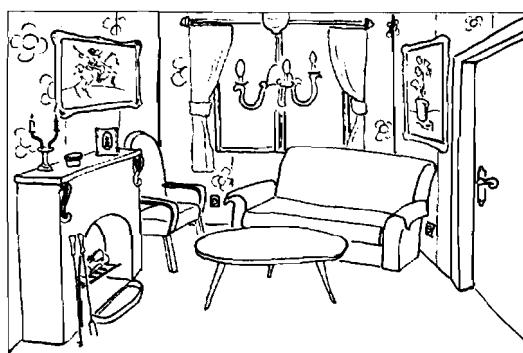
floor	> [flo:r]	– podea, etaj
carpet	> [ka:pit]	– covor
floor lamp	> [flo:r lEmp]	– lampă cu picior
curtains	> [kă:tinz]	– perdele, draperii
ceiling	> [si:lin(g)]	– tavan
fireplace	> [fa:iärpleis]	– cāmin, şemineu
wall-paper	> [“o:l peipä:r]	– tapet
socket	> [sokit]	– priză
picture	> [piktsä:r]	– tablou, pictură
armchair	> [a:’mtșeä:r]	– fotoliu
settee	> [seti:]	– canapea

Acum recitați cuvintele într-o altă ordine:

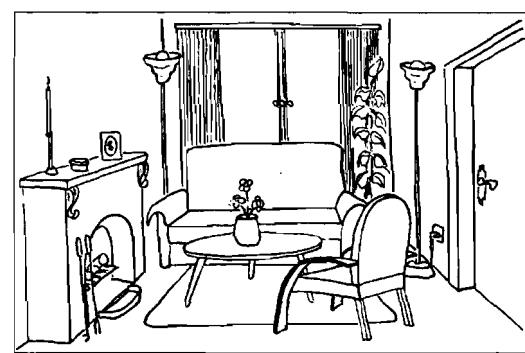
curtains	> [kă:tinz]	– perdele, draperii
settee	> [seti:]	– canapea
floor	> [flo:r]	– podea, etaj
fireplace	> [fa:iärpleis]	– cāmin, şemineu
socket	> [sokit]	– priză
floor lamp	> [flo:r lEmp]	– lampă cu picior
carpet	> [ka:pit]	– covor
ceiling	> [si:lin(g)]	– tavan
wall-paper	> [“o:l peipä:r]	– tapet
armchair	> [a:’mtșeä:r]	– fotoliu
picture	> [piktsä:r]	– tablou, pictură

Să folosim cuvintele noi în cadrul unui dialog. Citiți propozițiile cu voce tare:

- | | | |
|---|--|---|
| This room is awful. | > [D'zis ru:m iz o:fl] | – Camera aceasta este groaznică. |
| I think we must put the settee next to the fireplace. | > [ai T'sin(g)k ui: mast put D'ză seti: nekst tu D'ză fa:rä'pleis] | – Cred că trebuie să punem canapeaua lângă şemineu. |
| What about the curtains? | > [^ot äbaut D'ză kă:tinz] | – și perdelele? |
| They must be brown. | > [D'zei mast bi: braun] | – Trebuie să fie cafenii. |
| I also want to put the armchairs next to the table. | > [ai olsäu ^ont tu put D'ză a:mtšeä'z nekst tu D'ză teibl] | – În plus, (eu) vreau să pun fotoliile lângă masă. |
| We must also have white wall-paper. | > [^i: mast olsäu hEv ^ait "o:l peipä:] | – De asemenea, trebuie să punem tapet alb. |
| What do you think about a yellow carpet on the floor? | > [^ot du iu: T'sin(g)k äbaut ä ielau ka:pit on D'ză flo:] | – Ce zici de un covor galben (pe podea)? |
| Yes, and there must be no lamp on the ceiling. | > [ies End D'zä'f mast bi: näu lEmp on D'ză si:lin(g)] | – Da, și nu trebuie nici o lampă pe tavan. |
| We have many sockets in the room, so we can have floor lamps. | > [^i: hEv meni sokits in D'ză ru:m säu ^i: kEn hEv flo:lEmps] | – Avem multe prize în cameră, aşa că putem avea și lămpi cu picior. |
| And what do you want to do with these pictures? | > [End ^ot du iu: ^ont tu du: "iDz D'ziz piktsä'z] | – și ce vrei să faci cu aceste tablouri? |
| I don't want them here. | > [ai däunt ^ont D'zem hiä:] | – Nu le vreau aici. |



Before ...



After ...



Rețineți construcția care apare într-una din propoziții:

there must be no lamp on the ceiling

– nu trebuie să fie nici o lampă pe tavan



Completați următoarele propoziții în limba engleză folosind cuvintele noi:

Priza este în spatele acelui scaun.

– The >socket is behind that chair.

De unde pot cumpăra un covor?

– Where can I buy a >carpet?

Plafonul trebuie să fie alb?

– Must the >ceiling be white?

Întotdeauna mi-a plăcut să stau în fotoliul acesta.

– I have always liked to sit in this >armchair.

Am pus o lampă cu picior lângă fereastră.

– I have put a >floor lamp next to the window.

Ieri am văzut un tablou foarte frumos.

– I saw a very nice >picture yesterday.

Aceste perdele sunt prea scumpe.

– These >curtains are too expensive.

Canapeaua este în colțul camerei.

– The >settee is in the corner of the room.

Copiii stau acum pe podea.

– The children are sitting on the >floor now.

Aveai atunci un şemineu?

– Did you have a >fireplace then?

Când ai cumpărat acest tapet?

– When did you buy this >wall-paper?



Verificați-vă dacă ați reușit să vă însușiți cuvintele noi. Traduceți în limba engleză:

canapea > settee

lampă cu picior > floor lamp

priză > socket

tapet > wall-paper

tavan > ceiling

covor > carpet

podea > floor

perdele > curtains

şemineu > fireplace

tablou > picture

fotoliu > armchair



3 (3)

Stim că pronumele nehotărât **some** poate sta înaintea unui substantiv numărabil (în acest caz are înțelesul de **câțiva, câțiva, niște, unii**) sau înaintea unui substantiv care denumește un obiect ce nu are formă de plural (în acest caz cu înțelesul de **puțin, ceva, niște**). Putem folosi acest pronume ca sinonimul altor două pronume nehotărâte:

1. A little [ə litl] – puțin, câțiva, ceva (*înaintea substantivelor nenumărabile*):

There is **a little** bread on the table. – Este **puțină** pâine pe masă.

2. A few [ə fiu:] – câțiva, câțiva (*înaintea substantivelor numărabile*):

There are **a few** bottles on the floor. – Sunt **câteva** sticle pe podea.

Înlocuiți adjecțivul **some** cu **a little/a few**:

I visited **some** friends yesterday.

– I visited > **a few** friends yesterday.

Bring me **some** wall-paper.

– Bring me > **a little** wall-paper.

Can you give me **some** money?

– Can you give me > **a little** money?

I have smoked **some** cigarettes today.

– I have smoked > **a few** cigarettes today.



Să ne întoarcem din nou la **timpul Present Perfect** și să învățăm cum se formulează întrebările și răspunsurile.

*Formăm interrogativul prin inversiune: verbul auxiliar **have/has** ocupă locul subiectului, iar acesta trece pe locul al doilea.*

Citiți propozițiile următoare :

I have already seen this picture.

Have you already seen this picture?

> [hEv iu: o:lredi si:n D'is piktsă]

– Ai vazut deja acest tablou?

She has never read this book.

Has she never read this book?

> [hEz și: nevă̄ red D'is buk]

– Nu a citit niciodată această carte?

We have written two letters so far.

Has she ever read this book?

> [hEz și: evă̄ red D'is buk]

– A citit ea vreodată această carte?

Have you written two letters so far?

> [hEv iu: ritn tu: leta'z sâu fa:̄]

– Ați scris până acum două scrisori?

Treceți următoarele propoziții la forma interrogativă:

She has already had breakfast.

> Has she already had breakfast?

My mother has never liked my husband.

> Has my mother ever liked my husband?

They have taught me English.

> Have they taught me English?

She has been at work today.

> Has she been at work today?

We have already seen two pictures.

> Have we already seen two pictures?





*Răspunsul afirmativ se formulează cu ajutorul cuvântului **yes**, a pronumei personal și a formei corespunzătoare a verbului auxiliar:*

- | | | | |
|--------------------------------------|-----------------|------------------------------|-------|
| Have you cut your hair? | Yes, I have. | >[ies ai hEv] | - Da. |
| Have they already bought this house? | Yes, they have. | >[ies D ^z ei hEv] | - Da. |
| Has she just come? | Yes, she has. | >[ies și: hEz] | - Da. |



*Propozițiile negative se formează cu ajutorul cuvântului **no**, a pronumei personal, a formei corespunzătoare a verbului auxiliar și a cuvântului **not**. Structura **have not** poate fi prescurtată, devenind **haven't**[hEvnt], pe când forma prescurtată construcției **has not** este **hasn't**[hEznt]:*

- | | | | |
|--------------------------------------|---|--|-------|
| Have you cut your hair? | No, I have not.
No, I haven't. | >[nău ai hEv not]
>[nău ai hEvnt] | - Nu. |
| Have they already bought this house? | No, they have not.
No, they haven't. | >[nău D ^z ei hEv not]
>[nău D ^z ei hEvnt] | - Nu. |
| Has she already been in England? | No, she has not.
No, she hasn't. | >[nău și: hEz not]
>[nău și: hEznt] | - Nu. |



Completați următoarele răspunsuri scurte:

- | | |
|---|--|
| Has the sun shone today? | - Yes, >it has.
- No, >it hasn't. |
| Have you already thought about it? | - Yes, I >have.
- No, I >haven't. |
| Have they wanted to be there first? | - Yes, >they have.
- No, >they haven't. |
| Has the secretary forgotten about the letter? | - Yes, >she has.
- No, >she hasn't. |



La formarea întrebărilor complexe așezăm pronumele interrogativ înaintea verbului auxiliar:

- | | | |
|----------------------------------|--|------------------------------------|
| Where have you seen this girl? | >[^u eā' hEv iu: si:n D ^z is gă: ^t l] | - Unde ai văzut-o pe această fată? |
| What has she done so far? | >[^u ot hEz și: dan sāu fa: ^r] | - Ce a făcut ea până acum? |
| Who has said this? | >[hu: hEz sed D ^z is] | - Cine a spus asta? |
| How many books have you brought? | >[hau meni buks hEv iu: bro:t] | - Câte cărți ai adus? |



Pronumele interrogativ **when** - "când" nu se folosește în întrebările în care verbul este la timpul Present Perfect.

În exercițiul următor completați propozițiile în limba engleză cu părțile de propoziție care lipsesc:

- | | |
|---|------------------------------------|
| Peter has been at home today. | - Where >has Peter been today? |
| She has given me a little beer. | - Who >has given me a little beer? |
| They have had a dog lately. | - What >have they had lately? |
| We have worked in the office this week. | - Where >have we worked this week? |



Formele negative se pot folosi și la formularea propozițiilor întregi:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| I haven't visited my mother yet. | > [ai hEvnt vizitid mai maDzär iet] | - Nu am vizitat-o încă pe mama. |
| She hasn't read the newspaper yet. | > [şि: hEznt red Dzā niu:spipar iet] | - Ea nu a citit încă ziarul. |
| They haven't seen my house yet. | > [Dzei hEvnt si:n mai haus iet] | - Încă nu mi-au văzut casa. |



Complementul de timp **already** nu poate fi folosit în propoziții negative, în timp ce complementul de timp **yet** nu poate fi folosit în propoziții afirmative. În schimb, ambele complemente circumstanțiale pot fi folosite la formarea interogativului. Rețineți, complementul circumstanțial **yet** are două înțelesuri: **deja** (în propoziții interogative) și **încă nu** (în propoziții negative).

Traduceți în limba engleză următoarele propoziții:

- | | |
|---|---|
| Încă nu am vorbit cu ea. | > I haven't talked to her yet. |
| Ea a auzit deja despre asta? | > Has she heard it yet? |
| Nu am trimis încă această scrisoare. | > We haven't sent this letter yet. |
| Luna încă nu a strălucit noaptea aceasta. | > The moon hasn't shone yet this night. |
| Tata nu s-a scutat încă. | > Father hasn't got up yet. |
| Ai fost deja acasă? | > Have you already been at home? |
| Dactilografele nu au venit azi la serviciu. | > The typists haven't come to work today. |



Formele verbului to have se pot prescurta după cum urmează:

I have	=	I've	> [aɪv]	we have	=	we've	> [uɪv]
you have	=	you've	> [ju: v]	you have	=	you've	> [ju: v]
he has	=	he's	> [hi:z]	they have	=	they've	> [D'eɪv]
she has	=	she's	> [ʃi:z]				
it has	=	it's	> [ɪts]				



Traduceți în limba engleză următoarele propoziții. Folosiți formele prescurtate dacă este posibil:

- | | |
|--|---|
| Ai încercat vreodată să te lași de fumat? | > Have you ever tried to stop smoking? |
| Câtă cafea ai băut azi? | > How much coffee have you drunk today? |
| Încă nu m-am gândit la asta. | > I haven't thought about it yet. |
| Am înțeles deja. | > I've already understood it. |
| El nu a venit încă. | > He hasn't come yet. |
| Am vorbit cu el recent. | > We've talked to him recently. |
| Ei i-au plăcut întotdeauna florile. | > She's always liked flowers. |
| În ultima vreme nu ne-am uitat la televizor. | > We haven't watched television recently. |
| Unde ai pus această plantă? | > Where have you put this plant? |



Să învățăm acum câteva prepoziții. Încercați să rețineți folosirea lor în context:

under	> [əndər]	- sub
over	> [əʊvər]	- peste, deasupra, pe
across	> [əkros]	- de-a curmezișul, pe partea cealaltă
from	> [frɒm]	- de la, din
by	> [baɪ]	- (chiar) lângă, cu

Să introducem în propoziții cuvintele recent învățate:

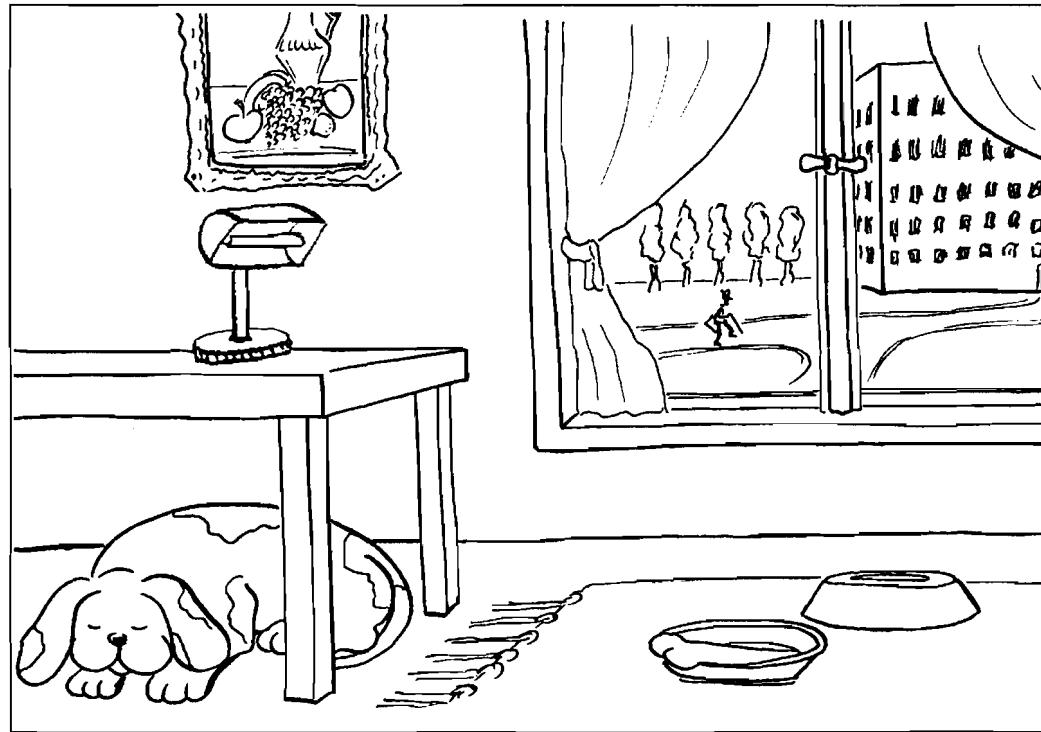
- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| We usually work from seven to three. | > [wi:ju:ju:li: ə:t:k frɒm sevn tu T'ri:] | - De obicei lucrăm de la șapte la trei. |
| Bring a chair from the kitchen. | > [brɪŋ(ə) ə:tʃeɪ̯r frɒm D'a kɪtʃən] | - Adu un scaun din bucătărie. |
| They are by the window. | > [D'e/i: a:t̩ bai D'a ə:ndau] | - Ei sunt lângă fereastră. |
| I have it from my mother. | > [aɪ hEv it frɒm mai maD'a:t̩] | - Am asta de la mama mea. |
| The dog is under the table. | > [D'a dog iz əndər D'a teibl] | - Câinele este sub masă. |
| The picture is over the lamp. | > [D'a piktʃər iz əuvər D'a lEmp] | - Tabloul este deasupra lămpii. |

He is going across the street. > [hi: iz găuin^(g) ākros
D'zə stri:t]

– El traversează strada.

The office is across the square. > [D'z i ofis iz ākros
D'zə sk'ueär]

– Biroul este de partea cealaltă
a pieții.



Completați următoarele propoziții în limba engleză cu prepozițiile care lipsesc:

Pune masa aceea vis-à-vis de fereastră.

– Put that table > across the window.

Fotoliile sunt lângă fereastră.

– The armchairs are > by the window.

Acstea flori sunt de la soțul tău?

– Are these flowers > from your husband?

Avionul zboară deasupra orașului.

– The plane is flying > over the town.

Pisicii noastre îi place să stea sub canapea.

– Our cat likes to sit > under the settee.

Repetați cu atenție grupurile de cuvinte care urmează:

[ā:r]	[āu]	[ai]	[u:]
early	know	fireplace	too
curtains	low	shine	blue
bird	go	sky	you
first	over	my	who

LECTIA 12 – PARTEA A DOUA

Citiți cu atenție următoarele dialoguri. Repetați exercițiul până rețineți corect pronunția și intonația. Cuvintele și silabele accentuate sunt scrise cu litere îngroșate.

Mary: Did you hear the **weather-forecast** on the **radio** yesterday?
Peter: Yes, I did. It was too **cold** yesterday to go for a **walk**.
Mary: And it was **foggy**, too.
Peter: I have **never** liked to walk in **foggy** weather, but the **heat** in summer was **also** **awful** for me.
Mary: Do you want to have **breakfast** outside?
Peter: No, I don't. I think the **temperature** is very **low** outside and the **wind** is **blowing**. Tom has already put on his **coat** and **shawl**.

Barbara: We have a very nice **house**.
John: Yes, you have, and there is a nice **settee** in the **living-room**.
Barbara: We **have** bought two **armchairs** so far, and I want to buy a **fireplace** to the **bedroom**.
John: Have you ever seen a **fireplace** in the **bedroom**?
Barbara: No, I haven't.
Look we can't put the **floor** lamp next to the **table** because there is **no** socket there.
John: Yes, I **see** that. But you've just bought **nice**, green **wall-paper**.
Barbara: I wanted to buy a red **telephone** too, but there was little money in my **purse**.
And what about those **pictures** on the **wall**?
John: They are **also** very **nice**. I have **always** liked these **pictures**.

Tom: Look at the **calendar**. Is it **Sunday** or **Monday** today?
Barbara: Today is **Sunday**.
Tom: Then we can go to the **cinema** today.
Barbara: **First** you must buy the **tickets** and **then** we can go to the **cinema**.
Tom: I have **bought** them. And we can go by **tram**.
Barbara: Is the **tram** stop across the **square**?
Tom: Yes, it is. I think we must get off at the **fourth** stop.

Mary: Peter, a girl has just **entered** the house!
Peter: Who is **she**?
Mary: I think she is a **secretary**.
Peter: Does this **secretary** work in a **bank**?
Mary: I think she **does**, but she has **brought** you a letter from your **sister**.

Barbara: Peter! What have you **done** so far?
Peter: I've been at **work** today. Why?
Barbara: Because I **want** to go to the **shop** and I want to buy **boots** for me.
Peter: It's **too late** to go to the **shop** now, and you **can't** buy those **boots** because they are **too expensive**.
Barbara: Then I want to buy some **flowers**. Where have you seen **those flowers**?
Peter: I saw them in the **shop** next to the **bank**.



În ultimul exercițiu vom recapitula cele învățate până acum. Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Când au adus asta?

> When did they bring it?

Ei vor să mă învețe să citesc.

> They want to teach me to read.

De ce mi-ai luat florile?

> Why have you taken my flowers?

Cine a vrut să cumpere casa aceasta?

> Who has wanted to buy this house?

Acum căutăm o canapea frumoasă și două fotoliu.

> We are looking for a nice settee and two armchairs now.

Vezi acest avion deasupra parcului?

> Do you see this plane over the park?

Încă nu am vorbit cu el.

> I haven't talked to him yet.

Am încercat să-i opresc.

> I tried to stop them.

Când m-am urcat în autobuz, l-am văzut pe frațele meu.

> When I got on the bus I saw my brother.

El a venit deja.

> He's already come.

Ai condus vreodată mașini mari?

> Have you ever driven big cars?

În ultima vreme nu le-am scris scrisori prietenilor noștri.

> Lately we haven't written letters to our friends.

Azi ne-au pus câteva întrebări.

> They have asked us a few questions today.

I-ai plătit lui deja tapetul?

> Have you paid him for the wall-paper yet?

Ieri am auzit buletinul meteorologic.

> We heard the weather-forecast yesterday.

Stația noastră de autobuz este pe partea cealaltă a străzii.

> Our bus stop is across the street.

Până acum am scris două scrisori.

> I have written two letters so far.

El nu și-a uitat niciodată prietenii.

> He has never forgotten his friends.

Cine a făcut asta?

> Who has done it?

La ce oră ai venit acasă?

> What time did you come home?

Uită-te la florile de lângă fereastră.

> Look at the flowers by the window.

Nu au cumpărat încă perdele în cea de-a doua cameră.

> So far they haven't bought curtains for the second room.

Sora mea a cumpărat recent câteva cărți.

> My sister has recently bought a few books.

Când le-ai arătat casa noastră?

> When did you show them our house?



RECAPITULAREA LECȚIEI 12

12.1. **Some, a few și a little.**

Am învățat că pronumele nehotărât **some** poate sta înaintea substantivelor numarabile (în acest caz are înțelesul de **câțva, câțiva, niște, unii**) și înaintea substantivelor care nu au formă de plural (în această situație cu semnificația de **puțin, ceva, niște**).

Some poate fi folosit și în locul altor două pronume nehotărâte:

1. A little [ə litl] – puțin, câțva, ceva (înaintea substantivelor care nu sunt numărabile):

There is a little bread on
the table.

– Este puțină pâine pe masă.

2. A few [ə fiu:] – câțva, câțiva (înaintea substantivelor numărabile):

There are a few bottles on
the floor.

– Sunt câteva sticle pe podea.

12.2. Întrebările și răspunsurile la timpul Present Perfect.

12.2.1. Formulam interrogativul prin inversarea ordinii verbului auxiliar **have/has** și a pronumelui personal sau a substantivului cu funcție de subiect:

I have already seen this picture. – Have you already seen this picture?

12.2.2. Formulăm răspunsurile affirmative cu ajutorul cuvântului **yes**, a pronumelui personal și a formei corespunzătoare a verbului auxiliar.

Have you cut your hair? – Yes, I have.

12.2.3. Formulăm negația cu ajutorul cuvântului **no**, a pronumelui personal, a formei corespunzătoare a verbului auxiliar și a adverbului **not**.

Construcția **have not** poate fi prescurtată și devine **haven't** [hEvnt], iar construcția **has not** devine **hasn't** [hEznt]:

Have you cut your hair? – No, I have not.

12.2.4. La formarea întrebărilor complexe așezăm pronumele interrogativ înaintea verbului auxiliar:

Where have you seen this girl? – Unde ai văzut-o pe această fată?

12.2.5. La timpul Present Perfect pronumele interrogativ **when – când** nu poate fi folosit la formularea interrogativului.

12.2.6 Complementul circumstanțial **already** nu poate fi folosit în propoziții negative, în timp ce complementul circumstanțial **yet** nu poate fi folosit în propoziții afirmative. Ambele complemente circumstanțiale pot figura în propoziții interogative, având sensuri diferite.

12.3 Formele conjugate ale verbului **to have** pot fi prescurtate în felul următor:

I have	=	I've	[aɪv]	we have	=	we've	[wɪ:v]
you have	=	you've	[ju:v]	you have	=	you've	[ju:v]
he has	=	he's	[hi:z]	they have	=	they've	[D'zəv]
she has	=	she's	[ʃi:z]				
it has	=	it's	[ɪts]				

12.4 Prepozițiile în limba engleză

Folosirea în mod corespunzător a prepozițiilor trebuie reținută în context.

under	> [əndəʳ]	– sub
over	> [əuvəʳ]	– peste, deasupra, pe
across	> [əkros]	– de-a curmezișul, pe partea cealaltă
from	> [frɒm]	– de la, din
by	> [baɪ]	– (chiar) lângă, cu

TEMA PENTRU ACASĂ 12

A. Traduceți următoarele propoziții în limba română:

1. They have never been there in winter.
2. We have already bought two floor lamps.
3. There were a few armchairs in the living-room.
4. Have you already seen these pictures?
5. They haven't read the newspaper yet.
6. The bus stop is across the street.

B. Traduceți propozițiile în limba engleză:

1. Ieri am lucrat de la șapte la două.
2. Când ai cumpărat perdelele?
3. Câte a scrisori a scris ea până acum?
4. În ultima vreme nu am vorbit cu el.
5. El a urcat deja în autobuz.
6. Adu-mi o ceașcă de cafea din bucătărie.

C. Completați prepozițiile corespunzătoare în propozițiile de mai jos:

1. Yesterday I got nice flowers _____ my husband.
2. How many novels have they read _____ far?
3. There are some clouds _____ the sky.
4. The settee is next _____ the fireplace.
5. Put _____ a coat. It is very cold today.

VERBELE NEREGULATE DIN LECȚIILE 11 ȘI 12

forma I-a

blow >[blāu]

say >[sei]

forma a II-a

blew >[blu:]

said >[sed]

forma a III-a

blown >[blāun]

said >[sed]

VOCABULARUL LECȚIILOR 11 ȘI 12

across	> [ə'kros]	- de-a curmezișul, pe partea cealaltă, vis-à-vis
already	> [ɔ:lredi]	- deja
armchair	> [a:m'tʃeər]	- fotoliu
awful	> [o:f'l]	- crâncen, teribil, îngrozitor
bank	> [bEn ^(g) k]	- banca
to blow	> [tu blau]	- a sufla, a bate (d. vânt)
boot	> [bu:t]	- gheată, cizmă
bus stop	> [bas stop]	- stație de autobuz
by	> [baɪ]	- (chiar) lângă, cu
calendar	> [kElindər]	- calendar, almanah
carpet	> [ka:pɪt]	- covor
Catholic	> [kE'Thlik]	- catolic(ă)
ceiling	> [si:lin ^(g)]	- tavan
cloud	> [klaud]	- nor
cloudy	> [klaudi]	- înnorat, noros
coat	> [kaut]	- haină, sacou
cold	> [kauld]	- rece, răcoros
curtains	> [kă:r'tinz]	- perdele, draperii
early	> [ă:rlɪ]	- devreme
a few	> [ə fiu:]	- câțiva, câteva
fireplace	> [faɪə'pleɪs]	- cămin, șemineu
floor	> [flo:r]	- podea, etaj
floor lamp	> [flo:r lEmpl]	- lampă cu picior
flower	> [flauər]	- floare
fog	> [fog]	- ceață
foggy	> [fogi]	- cețos, cu ceață
from	> [frɒm]	- de la, din
to get off	> [tu get of]	- a coborî
to get on	> [tu get on]	- a (se) urca
heat	> [hi:t]	- căldură (puternică), caniculă
:e	> [leɪt]	- târziu

lately	> [leɪtli]	- recent, de curând, în ultima vreme
low	> [ləʊ]	- jos, scăzut
next to	> [nekst tu]	- aproape de, lângă
novel	> [nəʊvl]	- roman
outside	> [autsaɪd]	- afară
over	> [əvər]	- peste, deasupra, pe
picture	> [ˈpɪktʃər]	- tablou, pictură
president	> [prezɪdənt]	- președinte
purse	> [pɜːs]	- portofel, geantă, poșetă
recently	> [ri:sntli]	- de curând, recent
to say	> [tu seɪ]	- a spune
secretary	> [sekrətri]	- secretar(ă)
settee	> [seti:]	- canapea
shawl	> [ʃo:l]	- eșarfă
the sky	> [ðə skai]	- cerul
socket	> [sokit]	- priză
so far	> [sau fa:r]	- până acum, deocamdată
stamp	> [stɛmp]	- timbru
strong	> [strɒŋ(g)]	- tare, puternic
sunny	> [səni]	- însorit, cu soare
telephone	> [telifəun]	- telefon
temperature	> [temprɪtsər]	- temperatură, febră
ticket	> [tɪkɪt]	- bilet
tram	> [trɛm]	- tramvai
tram stop	> [trɛm stop]	- stație de tramvai
under	> [əndər]	- sub
wall	> [wɔ:l]	- zid, perete
wall-paper	> [wɔ:l peɪpər]	- tapet
weather-forecast	> [wɛðər fo:kəst]	- prognoza vremii, buletin meteorologic
wind	> [wɪnd]	- vânt
windy	> [wɪndi]	- vântos, cu mult vânt
yet	> [jet]	- încă, deja